Porównanie tłumaczeń Łukasza 2:22

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I kiedy zostały wypełnione dni oczyszczenia jej według Prawa Mojżesza zaprowadzili Go do Jerozolimy by postawić przy Panu |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy, zgodnie z Prawem Mojżesza, wypełniły się dni ich oczyszczenia,\* przynieśli je do Jerozolimy, aby przedstawić\*\* je Panu –[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I kiedy wypełniły się dni oczyszczenia ich według prawa Mojżesza, zanieśli go do Jerozolimy (by) postawić przy Panu, |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I kiedy zostały wypełnione dni oczyszczenia jej według Prawa Mojżesza zaprowadzili Go do Jerozolimy (by) postawić przy Panu |

1. 1) <x>20 13:2</x>; <x>30 12:1-8</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>90 1:22</x> [↑](#footnote-ref-3)